

⑦日付の表現 と ⑧誕生日の問答

你的生日 (是) 几月几号?
Nǐ de shēngrì (shì) jǐ yuè jǐ hào?

我的生日 (是) 十二月三十一号。
Wǒ de shēngrì (shì) shí'èr yuè sān shí yī hào.

祝你生日快乐! (…♪)
Zhù nǐ shēngrì kuàilè!

※“日”は“号”の書き言葉
rì

你 nǐ 代 あなた 的 de 助 ~の 生日 shēngrì 名 誕生日 是 shì 動 ~は…です
几 jǐ 疑 幾つ 月 yuè 名 ~月 号 hào 名 ~日(口語) 我 wǒ 代 私
祝 zhù 動 祝う 快乐 kuàilè 形 愉快、楽しい

祝日と記念日【() は旧暦“农历 nónglì”の日付】

※P58《中国の祝日》

1/1 元旦 (1/1) 春节 (1/15) 元宵节 2/14 情人节 3/8 妇女节 5/1 劳动节 5/4 青年节 (5/5) 端午节
Yuándàn Chūnjié Yuánxiāojié Qīngrénjié Fùnǚjié Láodòngjié Qīngniánjié Duānwǔjié
6/1 儿童节 (8/15) 中秋节 (9/9) 重阳节 9/10 教师节 10/1 国庆节 10/31 万圣节 11/11 光棍节 12/25 圣诞节
Èrtóngjié Zhōngqiūjié Chóngyángjié Jiàoshījié Guóqìngjié Wànshèngjié Guānggùnjié Shèngdànjié

四季 p 24 二至二分	二十四節気	日付	七十二候	
			略本暦 (明治以降)	宣明歴 (中国意味)
春天 chūntiān	立春 Lìchūn	2月4日	東風解凍 はるかぜ こおりをとく	東風解凍 東風が厚い氷を解かし始める
		9日	黃鶯睨曉 うぐいす なく	蟄虫始振 冬籠りの虫が動き始める
		14日	魚上氷 うお こおりをいずる	魚上氷 割れた氷の間から魚が飛び出る
	雨水 Yǔshuǐ	2月19日	土豚潤起 つちのしよ うるおい おこる	獺祭魚 獺が捕らえた魚を並べて食べる
		24日	霞始鍵 かすみ はじめて たなびく	鴻雁来 雁が飛来し始める
		3月1日	草木萌動 そうもく めばえ いずる	草木萌動 草木が芽吹き始める
春分 Chūnfēn	啓蟄 (启蜃) Qǐzhé	3月6日	蟄虫啓戸 すごもり の むし とをひらく	桃始華 桃の花が咲き始める
		11日	桃始笑 もも はじめ てさく	倉庚鳴 山里で鶯が鳴き始める
		16日	菜虫化蝶 なむし ちょう となる	鷹化為鳩 鷹が郭公に姿を変える
	春分 Chūnfēn	3月21日	雀始巢 すずめ はじめて すくう	玄鳥至 燕が南からやってくる
		26日	桜始開 さくら はじめて ひらく	雷乃發声 遠くで雷の音がし始める
		31日	雷乃發声 かみなり すなわち こえをはつす	始雷 稲光が初めて光る
清明 Qīngmíng	清明 (谷) Gǔyǔ	4月5日	玄鳥至 つばめ きたる	桐始華 桐の花が咲き始める
		10日	鴻雁北 こうがん かえる	田鼠化為鴽 熊鼠が鴽になる
	15日	虹始見 にじ はじめて あらわる	虹始見 雨の後に虹が出始める	
	4月20日	穀始生 あし はじめて しょうず	萍始生 浮き草が芽を出し始める	
夏天 xiàtiān	立夏 Lìxià	5月5日	蛙始鳴 かかわず はじめて なく	螳螂鳴 雨蛙が鳴き始める
		10日	蚯蚓出 みみず いずる	蚯蚓出 蚯蚓が地上に這出る
		15日	竹笋生 たけのこ しょうず	王瓜生 王瓜(からすうり)の実が生り始める
	小滿 (満) Xiǎomǎn	5月21日	蚕起食桑 かいこ おきて くわ をはむ	苦菜秀 苦菜(にがな)がよく茂る
		26日	紅花榮 べにばな さかう	靡草死 齊(なずな)など田に生える草が枯れる
	芒種 (種) Mángzhǒng	3月1日	麦秋至 むぎのとき いたる	小暑至 ようやく暑さが加わり始める
		6月6日	螳螂生 かまきり しょうず	螳螂生 螳螂が生まれ出る
		11日	腐草為螢 くされたる くさ ほたる となる	鵙始鳴 鵙が鳴き始める
		16日	梅子黄 うめのみ きばむ	反舌無声 鶯が鳴かなくなる

夏至	夏至 Xiàzhì	6月21日	乃東枯 なつかれ くさ かるる	鹿角解 鹿が角を落とす	
		27日	菖蒲華 あやめ はな さく	蜩始鳴 蝉が鳴き始める	
小暑	Xiǎoshǔ	7月7日	温風至 あつかぜ いたる	温風至 暖い風が吹いて来る	
		12日	運始開 はす はじめて ひらく	蟋蟀居壁 蟋蟀が壁で鳴く	
大暑	Dàshǔ	7月23日	桐始結花 きり はじめて はな をむすぶ	腐草為螢 腐った草が蒸れ螢となる	
		29日	土潤溽暑 つち うるおつて むしあつし	土潤溽暑 土が湿って蒸暑くなる	
秋天 qiūtiān	立秋 Lìqiū	8月7日	涼風至 すずかぜ いたる	涼風至 涼しい風が立ち始める	
		13日	寒蟬鳴 ひぐらし なく	白露降 朝露が降り始める	
	処暑 (処) Chùshǔ	8月23日	綿柎開 わたの はなしべ ひらく	鷹乃祭鳥 鷹が捕らえた鳥を並べて食べる	
		28日	天地始肅 てんち はじめて さむし	天地始肅 ようやく暑さが鎮まる	
	白露 Báilù	9月8日	草露白 くさの つゆ しろし	鴻雁来 雁が飛来し始める	
		13日	鶉始鳴 せきれい なく	玄鳥帰 燕が南へ帰って行く	
秋分 Qiūfēn	秋分 Qiūfēn	9月23日	雷乃収声 かみなり すなわち こえをおさむ	雷乃収声 雷が鳴り響かなくなる	
		28日	蟄虫坏戸 むし かかれて とを ふさぐ	蟄虫坏戸 虫が土中に掘った穴をふさぐ	
	寒露 Hánlù	10月8日	水始涸 みず はじめて かるる	水始涸 田畑の水を干し始める	
		13日	鶉始鳴 きくろ きたる	鴻雁来賓 雁が多数飛来して客人となる	
霜降 Shuāngjiàng	霜降 Shuāngjiàng	10月23日	霜始降 しも はじめて ふる	豺乃祭獸 山犬が捕らえた獣を並べて食べる	
		28日	蜩始鳴 こさめ とときき ふる	草木黃落 草木の葉が黄ばんで落ち始める	
	立冬 Lìdōng	11月7日	山荼始開 つばき はじめて ひらく	水始冰 水が凍り始める	
		12日	地始凍 ち はじめて こおる	地始凍 大地が凍り始める	
冬至 dōngtiān	小雪 Xiǎoxuě	11月22日	虹藏不見 にじ かかれて みえず	虹藏不見 虹を見かけなくなる	
		27日	朔風弘葉 きたかぜ この はを はらう	天气上勝地氣下降 天地の寒暖が逆になる	
	大雪 Dàxuě	12月7日	閉塞成冬 そら さむく ふゆ となる	鶉始鳴 雉が鳴き始める	
		12日	熊蟄穴 くま あな に こもる	虎始交 虎が交尾を始める	
	冬至 Dōngzhì	冬至 Dōngzhì	12月22日	乃東生 なつかれ くさ しょうず	蚯蚓結 蚯蚓が地中で塊となる
			27日	麋角解 さわしか の つの おつる	麋角解 大鹿が角を落とす
小寒 Xiǎohán		1月5日	雪下出矣 ゆき わたりにて むぎの びる	水泉動 地中で凍った泉が動き始める	
		10日	萍始生 せい すなわち さかう	雁北鄉 雁が北に渡り始める	
大寒 Dàhán	大寒 Dàhán	1月20日	水泉動 きみず あたかたを ふくむ	鶉始鳴 鶉が鳴き始める	
		25日	雉始鳴 きじ はじめて なく	野鷄始雊 雉の雄が鳴き始める	
大寒 Dàhán	大寒 Dàhán	1月25日	鶉始鳴 きじ はじめて なく	鶉始鳴 鶉が鳴き始める	
		30日	水沢腹堅 さわ みず こおり つめる	鶉始鳴 鶉が鳴き始める	